

## Ma jeunesse, toujours brisée

Text by *Elena Vacarescu* (1864–1947)

Set by *Reynaldo Hahn* (1875–1947), *Ma jeunesse*

**Ma jeunesse, toujours brisée,**  
[ma ʒœ.nɛ.sə tu.ʒur bri.zɛ.ə]  
My youth, always broken,  
(*My youth, ever broken,*)

**Comme une forêt par le vent,**  
[kɔ. my.nə fɔ.rɛ par lə vɑ̃]  
like a forest by the wind,

Garde encore assez de rosée  
Pour briller au soleil levant.

Ma jeunesse, toujours remplie  
Par l'amour ou le désespoir,  
Garde encore assez de folie  
Pour aimer leur mortel pouvoir!

Ma jeunesse, aux fleurs finissantes,  
Garde encore, malgré les jours,  
Ce charme frêle des absentes,  
Qui semblent être là, toujours.

---

The entire text to this title with the complete  
IPA transcription and translation is available for download.

*Thank you!*

